Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 56 (1938)

Heft: 261

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 7. November
1938

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 7 novembre
1938

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56me année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft** Supplément mensuel: **La Vie économique** Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 261

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Rp.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 261

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.
Immobilien-Genossenschaft Cham.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Edelmetallkontrolle. Contrôle des métaux précieux. Controllo dei metalli preziosi.
France: Dédouanement du cuivre en barres. Indication d'origine.
Italien: Zölle (Kalkstickstoff).
Uruguay: Zölle.
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats.
Schweizerischer Geldmarkt.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der auf den Inhaber lautenden Obligation der Handwerkerbank Basel Nr. 45040 zu nom. Fr. 2000 samt Talon und den dazu gehörigen Jahreszinscoupons per 10. Mai 1937 u. ff. wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 12. Oktober 1938 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, also bis 12. April 1939, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt würde. (W 476[1])

Basel, den 12. Oktober 1938. **Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:**
Prozesskanzlei.

Der allfällige Inhaber des nachgenannten Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.

Titel: Schuldbrief vom 11. Mai 1928, 6½ %, per Fr. 6182. 10. Gläubiger: Arnold Niederhäuser, Johann Ulrichs sel., von Eriswil, Kaufmann, in Grenchen. Schuldner: Gleicher. Grundpfand: Liegenschaft Grundbuch Olten Nr. 291. (W 526[3])

Olten, den 4. November 1938.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alph. Wyss.

Der allfällige Inhaber der vermissten Versicherungspolice (Sparuhrversicherung) Nr. 252000 für Fr. 3000.— der Lebensversicherungsgesellschaft Union Genf für Edwin Fässler, Metzgermeister, in Zürich, zugunsten der Kinder Vreneli und Edwin Fässler, datiert 16. September 1936, fällig werdend am 1. Juni 1951, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 8 Monaten von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt werden. (W 336[1])

Zürich, den 8. Juli 1938.

Im Namen des Bezirkgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber des vermissten Scheckes Nr. D 877924 für 7500 Franken, ausgestellt am 19. Mai 1938 von der Firma A. Welti-Furrer A. G. Zürich, auf den Schweizerischen Bankverein, Zürich, lautend an die Ordre der Amag Automobil- und Motoren A. G., Zürich, mit deren Indossement an die A. G. Leu & Cie., Zürich, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 6 Monaten von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt werden.

Zürich, den 8. Juli 1938. (W 337[1])

Im Namen des Bezirkgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Le détenteur de l'obligation au porteur de fr. 1000.—, 4 %, de la Banque Populaire Suisse, n° 15742, avec coupons aux 5 avril et 5 octobre 1938, est sommé de me la produire jusqu'au 15 mars 1939, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 412[2])

Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne.

La Pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore delle obbligazioni n^ri 194, 195, 196, 197, 198 e relative cedole, del Prestito 1935, 4½ % Città di Bellinzona, di fr. 1000 nominali cadauna, a produrre detti titoli alla Pretura stessa entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria dell'ammortizzazione. (W 501[2])

Bellinzona, 24 ottobre 1938. **Per la Pretura:**
L. Bomio Conf., segretario-aggiunto.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Eier. — 1938. 3. November. Die unter der Firma **Lüchinger & Co.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1932, Seite 1054), bestehende Zweigniederlassung der gleichnamigen Kollektivgesellschaft in Basel, Import und Export in Eiern, wird infolge Ueberganges in Aktiven und Passiven an die «Lüchinger & Co. A. G.» und Erlöschens der Hauptniederlassung von Amtes wegen gestrichen.

Eier. — 3. November. Die seit 19. Oktober 1938 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Firma **Lüchinger & Co. A. G.** (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1938, Seite 2265), hat in Zürich unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten datieren vom 13. Oktober 1938. Zweck der Gesellschaft ist der Import und Export von Eiern, sowie der Betrieb aller damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte, insbesondere die Uebernahme in Aktiven und Passiven und Weiterführung des Betriebes der Kollektivgesellschaft «Lüchinger & Co.» mit Hauptsitz in Basel und diversen Zweigniederlassungen. Für die Zweigniederlassung Zürich führen Einzelunterschrift die Verwaltungsratsmitglieder Karl Lüchinger-Büchel, Präsident, Hans Lüchinger-Lorenz, beide von und in Basel, und Max Lüchinger-Moser, von Basel, in Küsnacht. Geschäftsdomizil: Pflanzschulstrasse 85, in Zürich 4.

3. November. **Baugenossenschaft Zürich 2,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 113 vom 19. Mai 1937, Seite 1152), Immobiliengenossenschaft. Der bisherige Quästor Eduard Angst verbleibt als Beisitzer im Vorstande; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt Heinrich Dinner-Meier, von Glarus, in Zürich. Der Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift je mit dem Aktuar oder Kassier.

Transkritanlagen usw. — 3. November. **Transkrit A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1932, Seite 2188), Verkauf von Transkritanlagen usw. Als weitere Mitglieder ohne Unterschrift wurden in den Verwaltungsrat gewählt Franz Hausenblas, deutscher Reichsangehöriger, in Augsburg, und Hans Bächler, von Lenk (Bern), in Bern.

Textilfabrikate. — 3. November. Die **Aktiengesellschaft vorm. W. Achtnich & Co.,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1932, Seite 2734), Herstellung und Verkauf von Textilfabrikaten aller Art usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Gertrudstrasse 13.

Kaffee, Kakao, Pfeffer usw. — 3. November. **Centram A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1938, Seite 926), Kaffee, Kakao, Pfeffer usw. Der Verwaltungsrat erteilt Einzelprokura an Frl. Martha Schmid, von und in Zürich.

Buchdruckerei. — 3. November. Die Kollektivgesellschaft **Fischer & Hochuli,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1558), Buch- und Akzidenzdruckerei, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Gerhardstrasse 1. Der Gesellschafter Fritz Hochuli wohnt in Zürich 4.

Vertretungen. — 3. November. Die Firma **Walter Desideri,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1932, Seite 1853), Vertretungen in Waren aller Art, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Feuerlöscher. — 3. November. Die Firma **Schlunegger,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1938, Seite 233), Fabrikation und Vertrieb der «Wabra» Hand-Trocken-Feuerlöscher, wird infolge Sitzverlegung nach Bern, wo sie seit 27. Oktober 1938 (S. H. A. B. Nr. 254 vom 29. Oktober 1938, Seite 2324), eingetragen ist, gemäss Art. 49 der Handelsregisterverordnung in Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. November. Die Firma **Letzi-Verlag A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1935, Seite 2129), Verlag von Werken insbesondere belletristischen Charakters, wird gestützt auf Art. 89 der Handelsregisterverordnung gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 18. Oktober 1938 von Amtes wegen gelöscht.

3. November. **Baugenossenschaft «Neues Wohnen»,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1936, Seite 2650). Die Präsidentin Lux Studer-Guyer sowie der Aktuar-Quästor Hermann Hans Studer-Guyer wohnen nun in Itschnach-Küsnacht (Zürich). Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Zollikerstrasse 259, in Zürich 8 (bei Marie Schneider).

3. November. Der **Krankenunterstützungs-Verein der Fein-Weberei Fischenthal,** Verein, in Fischenthal (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1934, Seite 2130), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juli 1938 neue Statuten angenommen. Der Vorstand von 5 Mitgliedern vertritt den Verein nach aussen; Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Die Unterschriften der zurückgetretenen Vorstandsmitglieder Albert Buchmann und Oskar Diener sind erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt Ernst Honegger, von Dürnten, in Fischenthal.

3. November. Die **Immobiliengenossenschaft Blumenegg Zürich 8,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 83 vom 8. April 1938, Seite 794), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Oktober 1938 eine teilweise Aenderung der Statuten beschlossen. Die Anteilscheine im Nennwerte von bisher

Fr. 500, 1000 und Fr. 5000 sind gesamthaft in Namenanteilscheine zu Fr. 50 zerlegt worden. Neueintretende Mitglieder haben demnach nun mindestens einen Anteilschein zu Fr. 50 zu zeichnen und einzuzahlen. Als weiteres Vorstandsmitglied wurde Dr. oec. Hermann Häuptli-Lüscher, von Aarau, in Zürich, gewählt. Er zeichnet mit dem nun ebenfalls Kollektivunterschrift führenden Präsidenten (bisher einziger Vorstand) Viktor Adler kollektiv. Das Geschäftsdomizil befindet sich jetzt Bleicherweg 9, in Zürich 2 (bei Dr. H. Häuptli).

Beteiligungen. — 3. November. Die **Astag A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 138 vom 17. Juni 1930, Seite 1278), dauernde Beteiligung an industriellen und Handelsunternehmungen, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Bahnhofplatz 9, Vietoriahaus, in Zürich 1.

3. November. In der **Beat Werdmüller'sche Stiftung,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1927, Seite 214), wohnt der Stiftungsratspräsident Dr. Hans von Grebel in Rüschlikon.

Rohseide. — 3. November. In der Kommanditgesellschaft **H. Bodmer & Co.,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1933, Seite 98), Handel in Rohseide, wohnt der Gesellschafter Johann Friedrich Bodmer in Küsnacht (Zürich).

Quellenprodukte. — 3. November. In der **Fango Company,** Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1934, Seite 1701), Handel mit Quellenprodukten, ist die Unterschrift des zurückgetretenen Verwaltungsrates Walter Custer erloschen.

Graphische Werkstätte. — 3. November. In der **Gebrüder Fretz Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 154 vom 4. Juli 1936, Seite 1639), graphische Werkstätte usw., wohnt das Verwaltungsratsmitglied Max Fretz in Zürich.

Immobilien. — 3. November. **Genossenschaft Hofgarten,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1932, Seite 2146), Immobilien. Fritz Horand ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Aegertenstrasse 32, in Zürich 3 (bei E. Müller).

3. November. In der **Lubag Luftschutz- & Belüftungsanlagen (Aktiengesellschaft),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1938, Seite 2226), ist die Unterschrift von Sebastian Lehmann infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat erloschen.

Oelkuchen, Kraftfutter usw. — 3. November. Die Kommanditgesellschaft **M. Schelling & Co.,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 272 vom 19. November 1936, Seite 2713), Oelkuchen, Spezialkraftfutter usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Bionstrasse 18.

Molkerei usw. — 3. November. Die Firma **Jean Stäuber,** in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1927, Seite 1229), Molkerei, Milch-, Butter- und Käsehandlung, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

3. November. In der Generalversammlung vom 25. Oktober 1938 haben die Mitglieder der Genossenschaft **Baugesellschaft Parzellia,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1935, Seite 3098), die Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Die Firma wird daher gelöscht.

Erstellung von Bauten. — 4. November. Unter der Firma **Genossenschaft Kinkelgut** hat sich, mit Sitz in Zürich, eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Zusammenschluss von Handwerkern behufs Förderung der Arbeitsbeschaffung zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit durch Erstellung von Bauten an der Kinkelstrasse und anderorts in gemeinsamer Selbsthilfe. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein von Fr. 50 zu zeichnen und einzuzahlen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen, soweit nicht durch das Gesetz Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist, durch eingeschriebene Briefe. Die aus mindestens drei Mitgliedern bestehende Verwaltung vertritt die Genossenschaft nach aussen; der Präsident zeichnet mit je einem weitern Mitglied der Verwaltung kollektiv. Zurzeit gehören der Verwaltung an Jost Köpfli, von Hohenrain (Luzern) und Zürich, als Präsident, sowie Hans Tostini, von Schwändi (Glarus), und Otto Sennhauser, von Wädenswil, als weitere Mitglieder, alle in Zürich. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 20, in Zürich 1 (bei O. Sennhauser).

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Marbrerie usw. — 1938. 2. November. Die Firma **Gottfried Baehler,** Marbrerie und Bildhauerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1934, Seite 587), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Baugeschäft. — 3. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Thierstein & Ghielmini,** Baugeschäft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1935, Seite 4), hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

3. November. Die Firma **Ziviler Rechtsschutz in Versicherungssachen A. G.,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1938, Seite 1865), verzeigt als neues Geschäftsdomizil: Laupenstrasse 4, II. Stock.

Geschirrabwaschmaschinen usw. — 3. November. Die Firma **Torsim A. G.,** Fabrikation und Vertrieb von Geschirrabwaschmaschinen usw., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1934, Seite 3586), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Oktober 1938 die Statuten revidiert. Ausser deren Anpassung an das neue Obligationenrecht wurden dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen vorgenommen: Das bisherige Aktienkapital von Fr. 9200 wurde vollständig abgeschrieben und im gleichen Betrage neu gezeichnet. Das neue Grundkapital beträgt Fr. 9200, eingeteilt in 10 voll einbezahlte Namenaktien von je Fr. 920. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre, deren Adressen bekannt sind, können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 1—3 (bisher 3—5) Mitgliedern. Der bisherige Präsident, Jakob Leutenegger, sowie Fritz Lüthi und Hermann Stuber sind als Mitglieder des Verwaltungsrates ausgeschieden. Die Zeichnungsberechtigung des Jakob Leutenegger ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates verbleibt der bisherige Geschäftsführer und Verwaltungsrat Jakob Kuhn, von Lütisburg (St. Gallen), in Muri b. Bern. Dieser ist, wie bisher, einzelzeichnungsberechtigt für die Gesellschaft. Die übrigen publizierten Tatsachen haben keine Aenderungen erfahren.

Beteiligungen. — 3. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Galenica S. A. précédemment Collaboration Pharmaceutique S. A.,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1936, Seite 2298), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Mai 1938 ihre Statuten abgeändert und dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Gesellschaft bezweckt nunmehr, sich an allen Handels- und industriellen Geschäften auf dem Gebiete der Pharmacie und den ihr verwandten Gebieten zu beteiligen und ihre Interessen zu fördern. Das Grundkapital beträgt Fr. 1,000,000 und ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Veröffentlichung in der Schweiz. Apothekerzeitung, im Monatsbulletin der Aktiengesellschaft und, wo es das Gesetz vorschreibt, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus mindestens 7 Aktionären (bisher mindestens 3). Aus dem Verwaltungsrat ist Michel Chamay ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Georges David, von Basel, in Genf, welcher kollektiv mit dem Präsidenten oder Protokollführer oder einem andern Mitglied des Verwaltungsrates zeichnet. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr an der Haslerstrasse 16 in Bern. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Biel

Uhrenfabrikation. — 31. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Concord Watch Company (Société anonyme),** in Biel (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1938, Seite 1161), hat in ihrer Generalversammlung vom 8. Juli 1938 die Statuten revidiert. Das Grundkapital von Fr. 475,000 wird durch Rückzahlung von Fr. 800 je Aktie, auf Fr. 95,000 herabgesetzt. Durch öffentliche Urkunde vom gleichen Tage wurde festgestellt, dass die Vorschriften der Art. 732 ff. O. R. beobachtet wurden. Das Aktienkapital ist nunmehr eingeteilt in 475 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 200. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen, welche in Anpassung an das neue Recht erfolgten, berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Gottfried Peter, von Radelfingen, in Biel. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

Bureau de Courtelary

2 novembre. Fritz von Allmen, s'est retiré de la société en nom collectif **Saurer et von Allmen Moulin de la Reine Berthe,** ayant son siège à Saint-Imier (F. o. s. du c. du 11 septembre 1929, n° 212, page 1851), Jean von Allmen, fils de Fritz, originaire de Lauterbrunnen (Berne), domicilié à St-Imier, y est entré comme associé.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Verlags-Vertretungen usw. — 1938. 2. November. Inhaber der Firma **Paul Rohrer,** in Meggen, ist Paul Rohrer, von Sachseln, in Meggen. Verlags-Vertretungen und Verkauf von Waren verschiedener Art. Vordermeggen, Chalet Marlies.

Pflästereigeschäft, Tiefbau. — 2. November. Die Firma **Josef Broggi,** Pflästereigeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 73 vom 27. März 1936, Seite 758), verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Tiefbau. Das Geschäftsdomizil befindet sich: Töpferstrasse 10.

Verwertung von Reklamcideen. — 2. November. **Pro Traffic A. G.,** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 269 vom 17. November 1937, Seite 2545). Otto Schumacher ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Jean Albert Kuonen (bisher Mitglied), nun wohnhaft in Luzern, dessen Kollektivunterschrift in eine Einzelunterschrift umgewandelt wird. Das Geschäftsdomizil befindet sich Pilatusstrasse 3.

3. November. **Betriebs-Krankenkasse der Spinnerei Kriens,** Genossenschaft mit Sitz in Kriens (S. H. A. B. Nr. 87 vom 13. April 1938, Seite 838). Max Disler und Josef Fischer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Als Präsident wurde gewählt Alois Roos, von Entlebuch und Littau, in Kriens, und als Aktuar Rudolf Graf, von Birrwil, in Kriens. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Entreprise de bâtiment, travaux publics. — 1938. 3 novembre. Le chef de la maison **Denis Pittet,** à Magnedens, est Denis, fils de Joseph Pittet, de Le Crêt, à Magnedens. Entreprise de bâtiment, travaux publics et forge.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

1938. 4. November. Aus dem Vorstand der **Immobilien-Genossenschaft Zuchwil,** mit Sitz in Zuchwil (S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Dezember 1936, Seite 2827), sind der Präsident Ernst Isenrich und der Aktuar Carlo Vitelli ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden gewählt: als Präsident: Ulrich Flückiger (bisher Vizepräsident), als Vizepräsident: Alfred Dick (bisher Beisitzer), und als Beisitzer: Hans Hofer, von Nennigkofen, in Zuchwil (neu). Ein Sitz im Vorstand ist gegenwärtig vacant. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Vizepräsident, sowie der Beisitzer Hans Hofer je zu zweien kollektiv.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1938. 3. November. Unter dem Namen **Sterbekasse des Bezirks Liestal** hat sich, mit Sitz in Liestal, eine Genossenschaft gegründet, welche bezweckt, ihren Mitgliedern bzw. deren Hinterlassenen ein Sterbegeld zu sichern. Die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen in den Liestaler Tagesblättern und, soweit sie vom Gesetz gefordert werden, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem I. oder II. Aktuar oder dem Kassier. Es sind dies: Gottlieb Burri-Spinnler, von Thunstetten, als Präsident; Gustav Hänggi, von Büren (Solothurn), als Vizepräsident; Emil Aenishänslin, von Ormalingen, als I. Aktuar; Fritz Buser, von Ziefen, als II. Aktuar, und Karl Madöry, von Lausen, als Kassier; alle wohnhaft in Liestal. Geschäftslokal: Mühlegasse 20 (Bureau).

Immobiliengesellschaft. — 3. November. In der Firma **Dietschy, Heusler & Co. Aktiengesellschaft,** Verwaltung und Verwertung der ihr gehörenden Liegenschaften, in Sissach (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1938, Seite 647), ist Rudolf Heusler-Veillon infolge Todes als Delegierter und Mitglied des Verwaltungsrates ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Müllerei, Landesprodukte. — 3. November. Die Firma **Emil Zuber,** Müllerei und Handel in Landesprodukten, Obsthandel, in Arisdorf (S. H. A. B. 64 vom 19. März 1931, Seite 596), ist infolge Uebergabe des Geschäfts erloschen.

3. November. Inhaber der Firma **Ernst Zuber, Mühlen- u. Landesprodukte,** in Arisdorf, ist Ernst Zuber, von Günsberg, wohnhaft in Arisdorf. Müllerei und Landesprodukte.

Bureaumaschinen, Bureaubedarf usw. — 3. November. Die im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Firma **Fridolin Strittmatter,** Handel in Bureaumaschinen und Bureaubedarf, Fabrikation und Vertrieb der Vervielfältigungs-Apparate «Schaco» und «Schacofix», bisher mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1934, Seite 2078), hat ihren Sitz nach Münchenstein verlegt. Inhaber der Firma ist Fridolin Strittmatter-Essig, von Basel, wohnhaft in Münchenstein. Die Natur des Geschäfts lautet nunmehr: Handel in Bureaumaschinen und Bureaubedarf, Generalvertretung der Skrebba-Heftapparate, sowie Heftklammern für die ganze Schweiz. Bruckfeldstrasse 19.

Immobilien usw. — 3. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Zum grünen Kranz A. G.,** Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, sowie Wirtschaftsbetrieb, bisher in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1936, Seite 1211), wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Bern (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1938, Seite 2330), im Handelsregister Baselland von Amtes wegen gelöscht.

Leder, Lederwaren usw. — 3. November. Die Firma **E. Stritt & Co. Aktiengesellschaft (A. G.),** Fabrikation und Handel in Leder, Lederwaren, Reise- und Sportartikeln, sowie Furnituren für Sattler und Tapezierer, in Neu-Allschwil (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1935, Seite 1216), hat in der Generalversammlung vom 8. Oktober 1938 die Auflösung beschlossen. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «E. Stritt, Reiseartikel- und Lederwarenfabrik», in Neu-Allschwil.

Inhaber der Firma **E. Stritt, Reiseartikel- und Lederwarenfabrik,** in Neu-Allschwil, ist Ernst J. Stritt, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Stritt & Co. Aktiengesellschaft (A. G.)», in Neu-Allschwil. Zu Prokuristen mit Einzelunterschrift werden ernannt Adolf Löb und Adolf Meyer, beide von und in Basel. Reiseartikel- und Lederwarenfabrik. Baslerstrasse 347.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1938. 2. November. Die Inhaberin der Firma **Steinmann-Weber, Modes,** Modes (Damenhüte), in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. Februar 1933, Seite 270), ändert die Firma ab in **Frau A. Steinmann.**

2. November. **Gebr. Zäch & Co. A.-G. Ziegelfabrik in Oberriet,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Oberriet (S. H. A. B. Nr. 105 vom 6. Mai 1938, Seite 1012). Die Kollektivunterschrift des Sven Mumenthaler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ferdinand Heinrich Voek, von Männedorf, in St. Gallen O.

2. November. **Ziegelei Bruggwald A.-G.,** Aktiengesellschaft, in Sankt Gallen (S. H. A. B. Nr. 105 vom 6. Mai 1938, Seite 1012). Die Unterschrift des Sven Mumenthaler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde neu erteilt an Ferdinand Heinrich Voek, von Männedorf, in St. Gallen O.

Papiere, Kartons. — 2. November. **E. Fricker & Co.,** Engroshandel mit Papieren und Kartons, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1933, Seite 27). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Vadianstrasse 29.

Aargau — Argovie — Argovia

1938. 3. November. Die Firma **Schlatter Hygiea Elektro-Apparate Aarau,** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1938, Seite 1861), hat ihren Sitz nach Buchs bei Aarau verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Die Firma lautet nun **Fr. Schlatter HYGIEA Elektro-Apparate.**

Auto-Electric-Service, elektrische Apparate usw. — 3. November. Inhaber der Firma **A. Nething,** in Aarburg, ist Alfred Nething, von Schönenwerd, in Aarburg. Auto-Electric Bosch-Service, Vertrieb und Instandstellung elektrischer Apparate, sowie Diesel-Einspritzpumpen von Motorfahrzeugen, Shell Benzin. Klos, Oltnerstrasse 759.

Spezereien, Mercerie. — 3. November. In der Firma **Karl Guthauser-Jeck,** Spezereihandlung und Mercerie, in Zeiningen (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1935, Seite 278), heisst die Prokuristin Klara Guthauser infolge Verheiratung nun Klara Schlagentweith; sie ist nach wie vor in Zeiningen heimatberechtigt.

3. November. Die Firma **Ernst Urech-Sandmeier, Vertreter,** Vertrieb neuzeitlicher Getränke und Nahrungsmittel der Firma Neagena A.-G. Altstetten-Zürich, in Niederhallwil (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1933, Seite 747), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Elektrische Anlagen. — 3. November. Die Firma **Hans Seiler, Dipl. El. Techn.,** in Wohlensehwil (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1934, Seite 99), hat ihren Sitz nach Mellingen verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Die Firma verzeigt als Natur des Geschäftes: Bau elektrischer Anlagen, Verkauf und Reparaturen sämtlicher elektrischer Apparate und Einrichtungen. Lenzburgerstrasse 371.

3. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Volksbank in Reinach,** mit Sitz in Reinach (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1938, Seite 1855), erteilt Kollektivprokura an Alfred Lüscher, von Reinach (Aargau) und an Willy Frey, von Gontensehwil, beide in Reinach (Aargau).

Manufaktur- und Textilwaren. — 3. November. Inhaber der Firma **H. Hausmann-Rohr,** in Suhr, ist Gottlieb genannt Hermann Hausmann-Rohr, von Schafisheim, in Suhr. Handlung in Manufakturwaren und Textilwaren. Kongostrasse.

Schreinerei. — 3. November. Die Firma **Gottlieb Suter-Gehrig,** mechanische Bau- und Möbelschreinerei, in Oberentfelden (S. H. A. B. 1929, Seite 87), wird infolge Wegfalles der für die Eintragung erforderlichen Voraussetzungen auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Gemüsegärtnerei. — 1938. 4. November. Inhaberin der Firma **Luise Schnaufer Witwe,** in Tägerwilen, ist Wwe. Luise Schnaufer, deutsche Staatsangehörige, in Tägerwilen. Gemüsegärtnerei und Landwirtschaft. Zum Rosengarten.

4. November. **Ziegelei Istighofen A.-G.,** mit Sitz in Istighofen (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1938, Seite 1027). Die Kollektivunterschrift des Sven Mumenthaler ist infolge Todes erloschen. Neu wurde Kollektivprokura erteilt an Ferdinand Heinrich Voek, von Männedorf, in St. Gallen-O.

Schuhwaren, Gummibekleidung. — 4. November. Die Firma **Walter Bronhofer,** Schuhwarenvertrieb, in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 171 vom 26. Juli 1937, Seite 1762), hat die Natur des Geschäftes erweitert auf den Vertrieb von Gummibekleidungsstücken.

Automobile, Garage usw. — 4. November. In der Firma **Johann Minikus,** Automobilhandel, Garage (Vermietung von Autoboxen), Taxameterbetrieb, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 106 vom 7. Mai 1936, Seite 1119), ist die Prokura des Arnold Schuhmacher erloschen.

Autotransporte, Spezereihandlung. — 4. November. Die Firma **Konrad Möckll,** in Mettschlatt (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1934, Seite 2188), meldet infolge Aufgabe des Wagnereibetriches als Natur des Geschäftes an: Autotransporte und Spezereihandlung.

Metzgerei, Wirtschaft. — 4. November. Die Kollektivgesellschaft **Emil Geser's Erben,** Metzgerei und Wirtschaft, in Freidorf-Roggwil (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1936, Seite 1044), hat sich aufgelöst und wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

Wirtschaft, Metzgerei. — 4. November. Inhaber der Firma **Johann Josef Geser,** in Freidorf-Roggwil, ist Johann Geser, von Gaiserwald, in Freidorf-Roggwil. Wirtschaft und Metzgerei zum Schäfli.

Strumpfwaren. — 4. November. Die Firma **Julius Wieler Witwe,** Handel mit Strumpfwaren, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1935, Seite 3039), wird infolge Sitzverlegung nach Stein a. Rh. und Eintragung im Handelsregister des Kantons Schaffhausen im thurgauischen Register gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Orticoltore e floricoltore. — 1938. 3 novembre. La ditta **Arma Arturo,** orticoltore e floricoltore (F. u. s. di c. del 7 novembre 1932, nº 261, pag. 2600), notifica di aver trasferito la sede della ditta da Viganello a Magliasina di Caslano, ove è anche il domicilio del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Commerce de bétail. — 1938. 3 novembre. La raison **Eugène Chalet,** à Pompaples, commerce de bétail (F. o. s. du c. du 9 septembre 1921, nº 223, page 1770), est radiée ensuite de transfert du siège social à Pully et d'inscription au registre du commerce du district de Lausanne en date du 27 octobre 1938 (F. o. s. du c. du 31 octobre 1938, nº 255, page 2332).

Bureau de Lausanne

Cuirs et peaux. — 3 novembre. La raison **Lempen,** à Lausanne, commerce de cuirs et peaux (F. o. s. du c. du 26 décembre 1928), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bijouterie. — 3 novembre. La maison **Mme Hempler,** à Lausanne, commerce de bijouterie (F. o. s. du c. du 24 août 1938), fait inscrire que son genre d'affaires est bijouterie, et spécialement de bijouterie venant de Paris, que son magasin est à la Rue du Lion d'Or 4, et qu'elle a pris pour enseigne «Aux Bijoux de Paris».

3 novembre. La maison **Albin Carestia,** à Lausanne, manufacture de meubles, ébénisterie, commerce de bois, et toutes industries et commerces similaires (F. o. s. du c. du 16 juillet 1929), fait inscrire qu'elle modifie sa raison commerciale en celle de **Ebénisterie et Menuiserie d'art. A. Carestia,** que son genre d'affaires actuel est: Manufacture de meubles, ébénisterie, menuiserie d'art, agencement de magasins pour tous commerces, installation de restaurants, cafés, bars, comptoirs, glacières, et que ses locaux sont en Malley, Le Merisier.

3 novembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 28 octobre 1938, les actionnaires de la **Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 mai 1938), ont modifié les statuts de cette société. Ces modifications concernent l'organisation intérieure de la société et ne sont pas soumises à publication.

Affaires immobilières. — 3 novembre. La liquidation de la société anonyme **La Maison Moderne, en liquidation,** dont le siège est à Lausanne, affaires immobilières (F. o. s. du c. du 13 mai 1938), étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 novembre. La liquidation de la **Société anonyme d'échanges commerciaux (S. A. D. E. C.) en liquidation,** dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 juin 1936), étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 novembre. Dans son assemblée générale ordinaire du 3 novembre 1938, la **Société Immobilière Chemin de la Dranse A. S. A.,** société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 janvier 1937), a pris acte de la démission de l'administrateur René Leriche, et a nommé pour le remplacer Samuel Pache, de Chapelle-sur-Moudon, à Lausanne, lequel engagera la société par sa signature individuelle. Le bureau de la société est transféré en l'Etude Verrey et Pache, notaires, Place St-François nº 5, à Lausanne.

3 novembre. Dans son assemblée générale ordinaire du 3 novembre 1938, la **Société Immobilière «Seulette» S. A.,** société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 juin 1936), a pris acte de la démission de l'administrateur Pierre Saint-Martin, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, Samuel Pache, de Chapelle-sur-Moudon, à Lausanne lequel engagera la société par sa signature individuelle. Bureau de la société: Etude Verrey et Pache, notaires, Place St-François 5, à Lausanne.

3 novembre. Dans son assemblée générale ordinaire du 3 novembre 1938, la **Société Immobilière Clos Chamblandes A S. A.,** société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 septembre 1936), a pris acte de la démission de l'administrateur Emile Tisserand, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, Samuel Pache, de Chapelle-sur-Moudon, à Lausanne, lequel engagera la société par sa signature individuelle. Le bureau de la société est transféré à l'Etude Verrey et Pache, notaires. Place St-François 5, à Lausanne.

Bureau de Morges

Epicerie, mercerie, charcuterie. — 3 novembre. Le chef de la maison **Pierre Raynal,** à St-Sulpice par Reneus, est Jean-Pierre Raynal, de Belmont-sur-Lausanne, domicilié au dit St-Sulpice. Epicerie, mercerie, charcuterie. Avenue du Léman.

Bureau de Moudon

Sellerie, mercerie, bazar. — 3 novembre. Le chef de la maison **Armand Simon,** à Lovatens, est Armand-Constant Simon, de Mauborget, à Lovatens. Sellerie, mercerie, articles de bazar.

Bureau de Rolle

Boulangerie. — 3 novembre. La raison **Henri Dupuis,** à Bursins, boulangerie (F. o. s. du c. du 9 juillet 1920, nº 177, page 1328), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

3 novembre. La **Société Immobilière du Centre à Vevey,** société anonyme dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 10 septembre 1919, n° 217, page 1591; 26 octobre 1921, n° 263, page 2073), fait inscrire que dans son assemblée du 3 octobre 1938, elle a décidé sa dissolution et constaté que la liquidation était terminée. Elle est en conséquence radiée au registre du commerce.

Société immobilière. — 3 novembre. La société anonyme **Les Gonelles S. A.,** ayant son siège social à Corseaux (F. o. s. du c. des 7 décembre 1927, n° 287, page 2152; 22 juin 1934, n° 143, page 1717), fait inscrire qu'elle a désigné comme unique administrateur, Adolphe Monod, de Corsier et St-Saphorin s. Morges, domicilié à Vevey, lequel engagera la société par sa seule signature. Robert-Henry Marcuard, administrateur-démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Domicile légal: Verts Pommiers, Corseaux (chez M. Albert Bloch). Bureau de la société: Etude des notaires Monod et Delafontaine, Avenue de la Gare n° 16, Vevey.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Dorage, nickelage. — 1938. 2 novembre. La raison **Oscar Dubois,** dorage et nickelage, à Colombier (F. o. s. du c. du 22 février 1937, n° 43, page 415), est radiée ensuite de décès.

Dorage et nickelage. — 2 novembre. Le chef de la maison **Amélia Dubois,** à Colombier, est Amélia-Pauline Dubois née Divernois, fille de Henri, veuve de Oscar, originaire de Buttes, domiciliée à Colombier. Dorage et nickelage. Rue de la Poste 6.

2 novembre. La raison **Pierre Tissot, Bureau technique et commercial,** commerce de fourniture industrielles, études techniques de machines et outillages, à Colombier (F. o. s. du c. du 20 janvier 1932, n° 15, page 157), est radiée ensuite du transfert de son siège à Fontainemelon (F. o s. du c. du 27 octobre 1938, n° 252, page 2307).

Bureau de Neuchâtel

Boucherie, etc. — 3 novembre. La société en nom collectif **Rosselet frères,** boucherie-charcuterie, à La Coudre (F. o. s. du c. du 4 mars 1935, n° 52, page 564), est dissoute et radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Roger Rosselet», à La Coudre.

Le chef de la maison **Roger Rosselet,** à La Coudre (Neuchâtel), est Roger-Adolphe Rosselet, des Bayards, domicilié à La Coudre. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Rosselet frères» radiée. Boucherie-charcuterie. Rue de la Dîme n° 9, à La Coudre.

Genf — Genève — Ginevra

Articles de sports, etc. — 1938. 2 novembre. La maison **R. Giraud,** commerce d'articles de sports, articles souvenirs et divers, à Genève (F. o. s. du c. du 24 mai 1938, page 1164), n'étant plus soumise à l'inscription (art. 54 de l'Ordonnance sur le registre du commerce), est radiée sur sa demande.

Textiles, etc. — 2 novembre. **Wuilliemier,** représentation de textiles et d'articles divers, à Genève (F. o. s. du c. du 1er juillet 1938, page 1467). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première Instance de Genève du 27 septembre 1938. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 27 octobre 1938. L'inscription subsiste, le titulaire continuant son exploitation.

2 novembre. **Société Immobilière «Plateau de St. Jean»,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1933, page 2901). Antoine-Jean Guéry, de Genève, à Collonge-Bellerive, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement d'Emile-Alexandre Dunaud, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Bd. du Théâtre 6 (régie Bissat et Steinmann).

2 novembre. **Société d'Etudes Minières en Afrique Orientale,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 octobre 1938, page 2134). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Edouard Folliet, de Vernier, à Genève, président, et Pierre Folliet (inscrit), nommé secrétaire, lequels engagent la société par leur signature individuelle.

2 novembre. **Société Immobilière Rue des Pâquis 12,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 27 septembre 1937, page 2188). Max Dunand, d'Avully, à Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Léon Fischer, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Boulevard du Théâtre 12 (régie E. et M. Dunand).

2 novembre. «Commerce Immobilier et Mobilier S. A.» société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 15 mars 1938, page 589). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première Instance de Genève, du 16 août 1938. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 28 septembre 1938. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui est opérée sous la raison sociale: **Commerce Immobilier et Mobilier S. A., en liquidation.**

Administration de participations financières. — 2 novembre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 31 octobre 1938, la société anonyme dite **Jeanmor S. A.,** établie à Genève (F. o. s. du c. du 5 janvier 1933, page 29), a décidé: 1. de transformer les 100 actions de 500 fr. nominatives, formant le capital social, en actions au porteur; 2. d'adopter de nouveaux statuts et de les adapter à la législation nouvelle. En conséquence, l'inscription est rétablie comme suit: La société conserve la même dénomination et son siège à Genève. Elle a pour objet l'administration de participations financières à toutes entreprises établies hors du canton. Le capital social, entièrement libéré, de 50,000 fr., est divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, actuellement au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Les administrateurs sont Maurice Ferrier, président, et Jean Lullin, secrétaire (tous deux inscrits), lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Adresse de la société: Rue Abauzit 2 (chez Ferrier, Lullin et Cie).

2 novembre. Par acte du 15 octobre 1938, la **Société Immobilière Marie-Jeanne,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 15 mai 1934, page 1282), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

2 novembre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 22 octobre 1938, la **Société de Participations à des entreprises immobilières,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 juin 1936, page 1551), a décidé: 1. de transformer les 200 actions nominatives de 200 fr. chacune formant le capital social, en actions au porteur; 2. de porter son capital social de la somme de 40,000 fr., à celle de 50,000 fr., par l'émission de 50 actions nouvelles de 200 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées; 3. d'adopter de nouveaux statuts et de les adapter à la législation nouvelle. En conséquence, l'inscription de la société est rétablie comme suit: La société conserve la même dénomination et son siège à Genève. Elle a pour objet de s'intéresser à toutes participations à des entreprises immobilières sises hors du canton. Le capital social est actuellement de 50,000 fr., entièrement libéré, divisé en 250 actions de 200 fr. chacune, au porteur. Il est rappelé qu'il a été créé 125 parts bénéficiaires, au porteur, sans valeur nominale, lors de la décision de l'assemblée générale extraordinaire du 9 octobre 1935, donnant droit aux avantages prévus aux articles 5, 28 et 33 des statuts. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Maurice Baczner, unique administrateur (inscrit), engage la société par sa signature individuelle. L'adresse de la société reste: Rue Toepffer 2, chez Maurice Baczner.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die am 23. September 1938 der Firma **Leo Geller,** in **Bern,** für den Reisenden Otto Schär ausgestellte rote Reisekarte Nr. 7672/872 ist verloren gegangen und wird hiermit amortisiert. Der Firma wird ein Duplikat ausgestellt. (A. A. 256)

Bern, den 3. November 1938. **Der Regierungsstatthalter I:**
Maurer.

Immobilien-Genossenschaft Cham

Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Die Immobilien-Genossenschaft Cham hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Oktober 1938 die Liquidation beschlossen.

Den gesetzlichen Bestimmungen gemäss werden allfällige Gläubiger aufgefordert, ihre Guthaben, mit Beweismittel, umgehend anzumelden. Die Inhaber von Anteilscheinen und Liquidationsscheinen haben keine Eingabe zu machen, indem uns sämtliche Besitzer bekannt sind. (AA 250²)

Zug, den 28. Oktober 1938.

Immobilien-Genossenschaft Cham in Liq.
Büro in Zug, Alpenstrasse 5.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Edelmetall-, Doublé- und Ersatzwaren, die von Pfandleihanstalten, Leihhäusern, und andern ähnlichen Institutionen, sowie von Betreibungs- und Konkursämtern in den Verkehr gebracht bezw. an öffentlichen Versteigerungen verkauft werden

Die obenerwähnten Institutionen und Aemter werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 20. Juni 1933 über die Kontrolle des Verkehrs mit Edelmetallen und Edelmetallwaren auch für sie Geltung haben. Es ist ihnen namentlich untersagt, durch öffentliche Versteigerungen oder auf andere Weise Edelmetall-, Doublé- und Ersatzwaren in den Verkehr zu bringen, die den in Kraft stehenden Vorschriften nicht entsprechen.

Bevor Waren der genannten Art in den Verkehr gebracht werden, können Interessenten zwecks Vornahme der Kontrolle oder zur Einholung näherer Auskünfte sich an eines der lokalen Kontrollämter für Edelmetallwaren wenden.

Bern, den 1. November 1938.

Eidg. Oberzolldirektion.
261. 7. 11. 38. **Zentralamt für Edelmetallkontrolle.**

Mise en circulation, notamment par vente aux enchères publiques, d'ouvrages en métaux précieux ou en doublé et imitations, par les banques de prêts sur gage, monts-de-piété et autres établissements similaires, ainsi que par les offices de poursuite et faillite

Il est rappelé aux établissements et offices prémentionnés qu'ils ont l'obligation de se conformer aux dispositions de la loi fédérale du 20 juin 1933 sur le contrôle du commerce des métaux précieux et des ouvrages en métaux précieux. Il leur est notamment interdit de mettre en circulation, par vente aux enchères ou autrement, des ouvrages qui ne répondent pas aux prescriptions en vigueur.

Pour le contrôle des ouvrages avant leur mise en circulation, comme pour l'obtention de renseignements plus détaillés, les intéressés sont priés de s'adresser aux bureaux locaux de contrôle des ouvrages en métaux précieux.

Berne, le 1er novembre 1938.

La Direction générale des douanes.
261. 7. 11. 38. **Bureau central du contrôle des métaux précieux.**

Messa in circolazione, segnatamente mediante vendite all'asta pubblica, di lavori di metalli preziosi, di doppiato ed imitazioni da parte delle banche di prestito su pegno ed altri istituti simili come pure gli uffici d'esecuzione e fallimenti

Si rammenta agli istituti ed uffici suaccennati l'obbligo di conformarsi alle disposizioni della legge federale del 20 giugno 1933 sul controllo del commercio dei metalli preziosi e dei lavori di metalli preziosi. È loro specialmente vietato di porre in circolazione sia mediante vendita all'asta pubblica sia altrimenti, dei lavori che non corrispondono alle prescrizioni in vigore.

Per controllare i lavori prima d'essere posti in vendita come per ottenere chiarimenti più particolareggiati, gli interessati sono pregati di rivolgersi agli uffici locali del controllo dei lavori di metalli preziosi.

Berna, li 1° novembre 1938.

Direzione generale delle dogane.
261. 7. 11. 38. **Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi.**

France — Dédouanement du cuivre en barres

Le Bulletin douanier n° 1542 du 28 octobre 1938 a publié le carton modificatif au répertoire général du tarif des douanes françaises, reproduit ci-après:

Page 483. — Article: «Cuivre en barres». — Nouvelle rédaction:
— — en barres:
— — — non profilées, ni cannelées, ni moulurées:
— — — — étirées:
— — — — — de 5 mètres et moins de longueur. Régime du Cuivre étiré en barres ne dépassant pas 5 mètres . . 221 B.
— — — — — de plus de 5 mètres de longueur. V. ci-après: Cuivre en fils.
— — — — nickelées. Droits ci-dessus ou droits du nickel allié en fils, selon la taxe la plus élevée 221 B ou 225.
— — — — laminées (y compris le fil machine) ou battues:
— — — — — même polies après le laminage, mais sans autre ouvraison. Régime du Cuivre laminé en barres, selon le diamètre (ou la plus grande dimension) 221 B.
— — — — étirées postérieurement. V. ci-dessus: Cuivre en barres étirées.
— — — — — barres percées pour entretoises, ainsi que les cornières. Régime du Cuivre laminé en barres, selon le diamètre (ou la plus grande dimension) . . . . . 221 B.
— — — — nickelées. Régime selon le cas, du Cuivre laminé ou étiré, ou bien du Nickel allié laminé ou en fils, suivant la taxation la plus élevée . . . . . 221 B ou 225
— — — — obtenues parle procédé dit de presse (filées à chaud):
— — — — — sans autre ouvraison, après la sortie de la matrice. V. ci-dessus: Cuivre en barres laminées.
— — — — — étirées postérieurement, en barres de section géométrique (rondes, carrées, pentagonales, etc.). V. ci-dessus: Cuivre en barres étirées.
— — — — percées ou autrement ouvrées. Régime des Autres ouvrages en cuivre, autres objets, autres articles . 575
— — — profilées, cannelées ou moulurées, pour couvre-joints ou autres usages, même polies ou nickelées:
— — — — obtenues par étirage ou par laminage. Régime de la Chaudronnerie de cuivre, autres articles 572
— — — — les mêmes avec glissière creuse. Régime des autres ouvrages en cuivre, autres objets, autres articles . . . 575
— — — — obtenues par le procédé dit de presse (filées à chaud):
— — — — — sans autre ouvraison, après la sortie de la matrice. Régime du Cuivre laminé en barres, selon le diamètre (ou la plus grande dimension) . . . 221
— — — — — étirées postérieurement. Régime de la Chaudronnerie de cuivre, autres articles 572
— — — — — les mêmes avec glissière creuse, ou percées ou autrement ouvrées. Régime des autres ouvrages en cuivre, autres objets, autres articles 575

261. 7. 11. 38.

France — Indication d'origine

Le «Bulletin Douanier» n° 1542 du 28 octobre dernier a publié l'avis ci-après:

L'Administration rappelle que le Journal Officiel du 2 septembre 1938 a publié deux décrets [1]), pris en vertu de la loi du 20 avril 1932, rendant obligatoire l'apposition de l'indication d'origine sur les articles désignés ci-après:

1er décret. Appareils de chauffage électrique à usage domestique, y compris les objets composés de tissus, de pelleteries ou de matières analogues, équipés pour être chauffés électriquement, ainsi que les tissus électriques ou chauffant par l'électricité; fers à repasser électriques, même nickelés.

2e décret. Indicateurs de direction et essuie-glaces automatiques pour véhicules automobiles.

Les dispositions de ces décrets seront applicables aux marchandises de l'espèce que l'on introduira en France à partir du 3 novembre prochain inclus.

[1]) Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 209 du 7 septembre 1938.

261. 7. 11. 38.

Italien — Zölle (Kalkstickstoff)

Ein in der italienischen «Gazzetta Ufficiale» vom 31. Oktober veröffentlichtes Dekret des Regierungschefs vom 10. September bestimmt, dass in der Zeit vom 1. November 1938 bis 31. März 1939 für Kalkstickstoff der ital. Zolltarifnummer 715 b² die Zollfreiheit bis zu einer Menge von 82100 q gewährt wird. 261. 7. 11. 38.

Uruguay — Zölle

Verschiedene im «Diario Oficial» vom 6. August und 23. September 1938 veröffentlichte Dekrete ändern die Zölle u. a. für folgende Waren:

Brillenfassungen aus jeglichem Material, Linsen, Mittel zur Insektenbekämpfung, verschiedene Drogen und chemische Produkte, Spielzeug aller Art.

Eingehendere Auskunft erteilt auf Anfrage die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes in Bern.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consulats — Legazioni e Consolati

Herr Dr. Karl Egger, bisher schweizerischer Gesandter in Madrid-Barcelona, wird zum schweizerischen Gesandten in Finnland, Estland, Lettland und Litauen ernannt.

Am 31. Oktober 1938 hat Herr Jean de Modzelewski dem Bundesrat sein Abberufungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der polnischen Republik bei der schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht. 261. 7. 11. 38.

Le Dr Karl Egger, jusqu'ici ministre de Suisse à Madrid-Barcelone, est nommé aux mêmes fonctions en Finlande, Estonie, Lettonie et Lithuanie.

M. Jean de Modzelewski, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de la république de Pologne près la Confédération suisse, a remis ses lettres de rappel au Conseil fédéral le 31 octobre 1938. 261. 7. 11. 38.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz — **Wechsel- (Geld-) Kurse**

	Offiz. %	Privat %	Tägl. Geld %	Paris %	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter) London %	Berlin %	New York %	In % über (+) bzw. unter (—) Parität Frankr.	Belgien	New York
4. XI.	1½	1	1	—2,00	+0,4375	—1,875	+0,500	—	+0,58	+0,79
28. X.	1½	1	1	—2,00	+0,375	—1,875	+0,500	—	+0,48	+71
21. X.	1½	1	1	—2,00	+0,25	—1,875	+0,50	—	+0,48	+0,76
14. X.	1½	1	1	—2,00	+0,3125	—1,875	+0,50	—	+0,65	+0,99
7. X.	1½	1	1	—2,00	+0,3125	—1,875	+0,50	—	—0,09	+0,25
1. X.	1½	1	1	—2,00	—0,75	—1,875	+0,500	—	+0,38	+0,28

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 2½%. 261. 7. 11. 38.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 7. November an — Cours de réduction dès le 7 novembre

Belgien Fr. 74. 87; Dänemark Fr. 94. 05; Danzig Fr. 83. 45; Deutschland Fr. 176. 80; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 176. 75; Frankreich Fr. 11. 79; Italien Fr. 23. 10; Japan Fr. 123. 50; Jugoslawien Fr. 10. 10; Luxemburg Fr. 18. 70; Marokko Fr. 11. 79; Niederlande Fr. 240. 30; Schweden Fr. 108.50; Tunesien Fr. 11. 79; Ungarn Fr. 86. 45; Grossbritannien und Irland Fr. 21.10.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Emission d'un nouvel

Emprunt 3% Canton de Berne 1938

de fr. 15,000,000

destiné à la CONVERSION ou au remboursement de l'emprunt 4¾% de 1927, de fr. 15,000,000, à dénoncer au remboursement pour le 15 février 1939.

Modalités de l'emprunt: Intérêt 3%, coupons semestriels aux 31 mai et 30 novembre. Remboursement après 15 ans, avec faculté pour le canton de dénoncer l'emprunt au remboursement après 10 ans. Titres de fr. 1000.— nom. au porteur. Cotation des titres aux Bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich.

Prix d'émission 97,40%

plus 0,60% timbre fédéral sur les obligations.

Les demandes de conversion et les souscriptions contre espèces sont acceptées du 5 au 11 novembre 1938, à midi.

Libération des titres du 15 novembre au 15 décembre 1938.

On peut se procurer le prospectus détaillé ainsi que des bulletins de souscription et de conversion sur toutes les places bancables en Suisse.

Les groupes de Banques contractants:

Banque Cantonale de Berne

Cartel de Banques Suisses — **Union des Banques Cantonales Suisses**

Syndicat de Banques Bernoises

2518

Blechemballagen Metallithographie Stebler & Co. Nunningen (Sol.)

SKI

Grössere Posten 2538

Esche u. Hickory

in allen Längen werden direkt ab Fabrik billigst liquidiert. Aufrageu unt. Chiffre SA 2119 Z an Schweizer-Annoncen A.-G., Zürich.

PATENTE ERSCHWIRKT H. KIRCHHOFER ZÜRICH LÖWENSTR. 5.

Grands locaux de bureaux . . .

Une publication de ce genre n'intéresse pas les particuliers, mais bien les gens d'affaires, les lecteurs de la Feuille Officielle Suisse du Commerce.

PROSPEKT

Motor-Columbus

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

Baden

3½% Anleihe von Fr. 10,000,000, Serie XVI, von 1938

Die **Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen (Motor-Columbus Société Anonyme d'Entreprises Electriques — Motor-Columbus Società Anonima per Imprese Elettriche)** in Baden ist im Jahre 1923 durch Fusion der «Columbus» Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen in Baden und der «Motor» Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität in Baden entstanden. Sie ist am 11. Dezember 1923 in das Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen worden.

Die Gesellschaft hat ihren **Sitz** in Baden. Ihre **Dauer** ist zeitlich nicht begrenzt.

Gegenstand des Unternehmens sind Finanzgeschäfte aller Art im In- und Auslande, soweit sie die Konzessionierung, den Bau, den Betrieb, die Umwandlung, auch den Erwerb oder die Veräusserung von Unternehmen oder Verfahren im Gebiete der angewandten Elektrotechnik oder Elektrochemie betreffen. Die Gesellschaft kann auch Unternehmen auf diesen Gebieten für eigene Rechnung ins Leben rufen, betreiben, erwerben, veräussern, pachten, verpachten, sich bei solchen Unternehmen Dritter beteiligen und alle Massnahmen ergreifen und Geschäfte betreiben, die damit in Verbindung stehen oder zur Erreichung ihrer Zwecke angemessen erscheinen. Die Gesellschaft ist auch ermächtigt, Immobilien zu erwerben.

Das **Grundkapital** der Gesellschaft beträgt Fr. 55,250,000. Es ist, gemäss Feststellung der Generalversammlung vom 22. Oktober 1938, eingeteilt in 184,034 auf den Inhaber lautende Aktien im voll einbezahlten Nennwert von je Fr. 300, Serie A, Nr. 1 bis 184,034 und 1592 auf den Namen lautende Aktien im voll einbezahlten Nennwert von je Fr. 25, Serie C.

Je 12 Aktien Serie C können auf Wunsch ihres Eigentümers jederzeit in eine neue Aktie Serie A umgetauscht werden. — Die Aktien Serie C können zurückbezahlt werden. Eine teilweise Rückzahlung ist nicht gestattet. Die Rückzahlung erfolgt zu 105% des einbezahlten Nennwertes, zuzüglich einer Vergütung, die dem Satze der letzten Dividende entspricht und vom Tage der letzten Dividendenzahlung an gerechnet wird.

Die **Reserven** setzen sich aus dem allgemeinen Reservefonds und dem Spezialreservefonds zusammen. Der allgemeine Reservefonds, der laut Bilanz per 30. Juni 1938 Fr. 11,250,000 beträgt, ist lediglich zur Deckung von Verlusten und zur Vornahme von Abschreibungen bestimmt. Ueber den Spezialreservefonds, der in der Bilanz per 30. Juni 1938 mit Fr. 10,000,000 figuriert, verfügt der Verwaltungsrat, der ihn insbesondere auch zur Deckung von Bewertungsverlusten verwenden kann.

Das **Stimmrecht** der Aktionäre wird von ihnen in der Generalversammlung nach dem Verhältnis des gesamten Nennwertes der ihnen gehörenden Aktien ausgeübt. Jede Aktie Serie A hat 12 Stimmen und jede Aktie Serie C eine Stimme.

Die Gesellschaft kann auf Beschluss des Verwaltungsrates **Obligationen** bis zur doppelten Höhe des einbezahlten Grundkapitals ausgeben. Beim letzten Bilanztermin vom 30. Juni 1938 waren für einen Totalbetrag von Fr. 82,075,000 nominal Obligationen ausstehend. Seither hat sich dieser Betrag durch Rückkäufe auf Fr. 80,350,000 vermindert. Es sind zurzeit noch im Umlauf:

Fr.	3,375,000	der 3½% Anleihe von ursprünglich Fr. 3,750,000 Serie X A, vom Jahre 1924, fällig am 30. Juni 1944.
»	1,025,000	der 3½% Anleihe von ursprünglich Fr. 1,250,000 Serie X B, vom Jahre 1924, fällig am 30. Juni 1947.
»	2,200,000	der 3½% Anleihe von ursprünglich Fr. 2,500,000 Serie X C, vom Jahre 1924, fällig am 30. Juni 1950.
»	18,139,000	der 5% Anleihe von ursprünglich Fr. 20,000,000 Serie XII, vom Jahre 1927, fällig am 1. Juli 1942, vorzeitige Rückzahlung zulässig ab 1. Januar 1940.
»	9,250,000	der 5% Anleihe von ursprünglich Fr. 10,000,000 Serie XIII, vom Jahre 1928, fällig am 1. Oktober 1943, vorzeitige Rückzahlung zulässig ab 1. April 1941.
»	18,875,000	der 5% Anleihe von ursprünglich Fr. 20,000,000 Serie XIV, vom Jahre 1929, fällig am 1. Oktober 1944, vorzeitige Rückzahlung zulässig ab 1. Oktober 1941.
»	27,486,000	der 4½% Anleihe von ursprünglich Fr. 30,000,000 Serie XV, vom Jahre 1931, fällig am 1. April 1951, vorzeitige Rückzahlung zulässig ab 1. April 1946.
Fr.	80,350,000.	

Die Oberleitung, Aufsicht und Kontrolle der Geschäftsführung sind einem von der Generalversammlung zu wählenden **Verwaltungsrat** von mindestens neun Mitgliedern übertragen. Mindestens zwei Drittel der Mitglieder müssen schweizerischer Nationalität sein und ihren Wohnsitz in der Schweiz haben. Der Verwaltungsrat setzt sich zurzeit zusammen aus den Herren Dr. A. Nizzola, in Baden, **Präsident**; H. von Schulthess, Vize-Präsident des Verwaltungsrates der Aktiengesellschaft Leu & Cie., in Zürich, **Vize-Präsident**; Dr. A. Pirelli, Teilhaber der Firma Pirelli & Cie., in Mailand, **Vize-Präsident**; Dr. G. Bianchini, in Mailand; Dr. W. E. Boveri, Präsident des Verwaltungsrates der A. G. Brown, Boveri & Cie., in Zürich; Th. Boveri, Direktor der A. G. Brown, Boveri & Cie., in Zürich; J. Carosio, Präsident der Compañia Italo-Argentina de Electricidad, in Buenos Aires; Dr. J. Diggelmann, Direktor der Aktiengesellschaft Leu & Cie., in Zürich; H. Grüebler, Mitglied des Verwaltungsrates der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich; Dr. P. Jaberg, Direktions-Präsident der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich; Dr. A. Jöhr, Mitglied der Generaldirektion der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich; Dr. K. E. Lusser, in St. Gallen; Dr. A. Sarasin, vom Bankhaus A. Sarasin & Cie., in Basel; C. Schumacher, alt Generaldirektor des Schweizerischen Bankvereins, in Basel; Dr. E. Tissot, 1. Vize-Präsident des Verwaltungsrates der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, in Basel; P. Vaccari, Präsident des Verwaltungsrates der Lima Light and Power Company, in Lima.

Die **Führung der Geschäfte** ist einer **Direktion** übertragen, die aus den Herren J. Ehrensperger, Ingenieur; H. Niesz, Ingenieur; C. Schmidt, Kaufmann, als Direktoren und Dr. jur. F. Funk, als Vize-Direktor, besteht.

Die **statutarische Kontrollstelle** besteht für das Geschäftsjahr 1938/39 aus den Herren T. Frigerio, Ingenieur, Mailand; Vize-Direktor H. Muggli, Zürich; alt Direktor Rud. Staub, Baden, als Revisoren, und Direktor L. Pfister, Basel; Vize-Direktor E. Thomann, Zürich als Ersatzmänner.

Das **Geschäftsjahr** läuft vom 1. Juli bis zum 30. Juni des nächsten Jahres. Das Geschäftsjahr 1937/38 umfasste ausnahmsweise nur die Zeit vom 1. November 1937 bis 30. Juni 1938.

Die **Bilanzaufstellung** erfolgt nach den Grundsätzen solider Geschäftsgebarung und, soweit durch die Statuten nichts besonderes bestimmt ist, nach den gesetzlichen Vorschriften.

Von dem sich aus der Bilanz ergebenden **Reingewinn** wird vorab ein Betrag von 5% desselben dem allgemeinen Reservefonds zugewiesen, solange dieser nicht 20% des Grundkapitals beträgt. Hiernach erhalten die Aktionäre beider Serien im Verhältnis des einbezahlten Nennwertes eine Dividende bis zu 5%. Von dem alsdann verbleibenden Rest erhält der Verwaltungsrat zur Verteilung unter seine Mitglieder 5%. Das Uebrige steht zur Verfügung der Generalversammlung, welche daraus den Aktionären beider Serien im Verhältnis des einbezahlten Nennwertes eine weitere Dividende ausrichten, Reserven anlegen und dotieren oder darüber anderweitig verfügen kann.

Die Gesellschaft hat entsprechend ihrer Zweckbestimmung eine Anzahl **Beteiligungen** übernommen, in der Hauptsache bei folgenden Gesellschaften:

	Aktienkapital	Obligationenschuld
Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität, Olten	Fr. 50,000,000	Fr. 40,000,000
Aarewerke A.-G., Brugg	» 16,800,000	» 19,082,000
Rhätische Werke für Elektrizität, Thusis	» 4,600,000	» 7,292,000
A. G. Bündner Kraftwerke, Klosters	» 33,314,500	» 16,000,000
Società elettrica Sopracenerina, Locarno	» 2,750,000	» 3,667,000
Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	» 20,000,000	» 19,000,000
«Elektra» Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität, Zürich	» 30,000,000	—
Société Financière Italo-Suisse, Genf	» 50,100,000	—
Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich	» 13,000,000	—
Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich	» 55,692,500	» 18,000,000
Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden	» 30,000,000	» 27,700,000
Lonza, Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken A. G., Basel	» 30,000,000	» 16,000,000
Società Meridionale di Elettricità, Neapel	Lit. 1,000,000,000	Lit. 506,673,992
Società Anonima per le Strade Ferrate Secondarie Meridionali, Neapel	» 40,000,000	» 2,403,500
Società generale Italiana Edison di elettricità, Mailand	» 1,800,000,000	» 476,894,602
Tecnomasio Italiano Brown Boveri, Mailand	» 60,000,000	—
«Azogeno», Società Anonima per la fabbricazione dell' ammoniaca sintetica e prodotti derivati, Genua	» 16,000,000	—
Compañia Italo-Argentina de Electricidad, Buenos Aires	$m. n. 100,000,000	—
Compañia de Electricidad de Pergamino (Argentinien)	» 1,000,000	—
Compañia de Electricidad de Corrientes (Argentinien)	» 1,000,000	—
Compañia General de Combustibles, Buenos Aires	» 9,500,000	—
Sociedad Comercial del Plata, Buenos Aires	» 5,000,000	—
Houillères de Ronchamp, Ronchamp	Fr. fr. 89,250,000	Fr. fr. 16,665,000
Kraftanlagen Aktiengesellschaft, Heidelberg	RM. 3,000,000	—
Seta Siebenbürgische Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, Hermannstadt (Sibiù)	Lei 100,000,000	—
Foreign Light and Power Company, Montreal	$ 2,940,000	—
Empresas Unidas de Energía Eléctrica S. A., Bogotá (Columbien)	$ col. 4,713,000	—

Die Gesellschaft befasst sich ferner mit der **Projektierung und Bauleitung von Anlagen** auf dem Gebiete der Elektrizitätserzeugung und -Versorgung sowie mit der Begutachtung von Elektrizitätsunternehmungen. Zurzeit führt sie unter anderem die Projektierung und Bauleitung des Rheinkraftwerkes Reckingen durch.

Die **Bilanz** und die **Gewinn- und Verlustrechnung** der Gesellschaft für das 8 Monate umfassende Geschäftsjahr 1937/38 stellen sich wie folgt dar:

Bilanz per 30. Juni 1938

Aktiven

		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben			294,327.85
Bankendebitoren: auf Sicht			5,764,244.—
auf Termin			23,289.35
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung			269,435.85
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung			6,813,084.20
Wertschriften und dauernde Beteiligungen: Aktien		151,373,976.85	
Obligationen		1,343,250.—	152,717,226.85
Verwaltungsgebäude		350,000.—	
Andere Liegenschaften		250,000.—	600,000.—
Sonstige Aktiven			208,970.75
Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen	Fr. 444,000.—		
			166,690,578.85

Passiven

		Fr.
Kreditoren: auf Sicht		157,915.50
auf Termin[1]		2,817,760.45
Obligationenanleihen		82,075,000.—
Sonstige Passiven[2]		2,613,654.35
Grundkapital		55,250,000.—
Allgemeiner Reservefonds		11,250,000.—
Spezialreservefonds		10,000,000.—
Reingewinn		2,526,248.55
Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen	Fr. 444,000.—	
		166,690,578.85

[1]) Das Guthaben der Pensionskasse von Fr. 2,637,757.35 ist hier eingeschlossen.
[2]) Der Fonds zugunsten der Angestellten von Fr. 200,000.— ist hier eingeschlossen.

Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1938

Soll

	Fr.	Fr.
Obligationenzinsen und Passivzinsen		2,731,110.75
Generalunkosten:		
Verwaltung und Personal	699,040.35	
wovon auf andere Konten übertragen	353,078.75	
	345,961.60	
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	39,553.65	
Geschäfts- und Bureaukosten	134,446.80	
Steuern und Abgaben	326,969.75	846,931.80
Verluste und Abschreibungen		45,197.30
Reingewinn: 5 % Dividende pro rata temporis	1,841,666.65	
Statutarische Tantième des Verwaltungsrates	34,229.10	
Vortrag auf neue Rechnung	650,352.80	2,526,248.55
		6,149,488.40

Haben

	Fr.
Aktivzinsen	433,852.15
Ertrag der Wertschriften und dauernden Beteiligungen	5,466,917.15
Ertrag der Liegenschaften	13,115.65
Verschiedene Einnahmen	235,603.45
	6,149,488.40

Für das Geschäftsjahr 1937/38 hat die Gesellschaft eine **Dividende** von 5 % pro rata temporis verteilt. In den vier vorangegangenen Geschäftsjahren gelangte eine Dividende nicht zur Ausschüttung.

Ueber den laufenden Geschäftsgang ist der Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Oktober 1938 Bericht erstattet worden.

Bericht der Kontrollstelle an die Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Oktober 1938.

Sehr geehrter Herr Präsident!
Sehr geehrte Herren!

Als Revisoren der Kontrollstelle haben wir die vorangehende, gemäss dem schweizerischen Bankengesetz aufgestellte Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz pro 30. Juni 1938, diese mit einer Gesamtsumme von Fr. 166,690,578.85, jene einen Ertrag von Fr. 2,526,248.55 aufweisend, geprüft. Wir haben uns dabei von den gesetzlichen Bestimmungen, speziell des Schweizerischen Obligationenrechtes, leiten lassen und beehren uns, Ihnen folgenden Befund über unsere Prüfung abzugeben:

Gewinn- und Verlustrechnung mit Bilanz sind in Uebereinstimmung mit den nach unserer Wahrnehmung ordnungsgemäss geführten Büchern.

Neben eingehender Saldivergleichung erstreckte sich unsere Kontrollarbeit auch auf den Kassa- und stichprobenweise den Wertschriften-Bestand und die lebenden Konti.

Von dem Bericht der Revisionsstelle «Neutra» in Zürich über die am 15. Januar 1938 von der Generalversammlung genehmigte Jahresrechnung pro 1936/37 haben wir Kenntnis genommen.

Die Darstellung des Geschäfts-Ergebnisses und der Vermögenslage pro 30. Juni 1938 entspricht unseres Ermessens den gesetzlichen und statutarischen Vorschriften.

Gestützt auf unsere Konstatierungen beantragen wir Ihnen:

a) die vorbehaltlose Abnahme dieser Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz, und die Verwendung des Reingewinnes im Sinne der Vorschläge des Verwaltungsrates.
b) Entlastung der Verwaltung.

Baden, den 26. September 1938.

Mit vorzüglicher Hochachtung
Prof. Rag. Giovanni Moro.
Heh. Muggli.
Rud. Staub.

In Ausführung eines Beschlusses des Verwaltungsrates vom 19. September 1938 nimmt die Gesellschaft zum Zwecke der teilweisen Konversion der

5 % Anleihe von Fr. 20,000,000, Serie XII, von 1927

wovon sich noch Fr. 18,139,000 im Umlaufe befinden und deren Kündigung auf den ersten zulässigen Termin, den 1. Januar 1940, beabsichtigt ist, eine

3 ½ % Anleihe von Fr. 10,000,000, Serie XVI, von 1938

auf.

Die Gesellschaft behält sich das Recht vor, den Anleihensbetrag auf maximum Fr. 15,000,000 zu erhöhen.

Für die neue Anleihe haben folgende Modalitäten Geltung:

1. Die Anleihe ist eingeteilt in auf den Inhaber lautende Obligationen von Fr. 1000 nom.
2. Die Obligationen werden zu 3 ½ % für das Jahr in halbjährlichen Raten je auf den 1. Januar und 1. Juli verzinst, durch Einlösung der betreffenden den Titeln beigegebenen Coupons. Jede Obligation ist mit 30 Halbjahrescoupons versehen, deren erster am 1. Juli 1939 mit Fr. 17.50 fällig ist.
3. Die Anleihe wird am 1. Januar 1954 ohne besondere Kündigung zur Rückzahlung fällig. Die Gesellschaft behält sich indessen das Recht vor, die Anleihe vorzeitig, unter Beobachtung einer sechsmonatigen Kündigungsfrist, frühestens jedoch am 1. Januar 1951 oder an jedem folgenden Zinstermin, ganz oder teilweise, zum Nennwert zurückzuzahlen. Bei teilweiser Rückzahlung werden die zu tilgenden Obligationen durch das Los bestimmt. Solche Auslosungen werden am Sitze der Gesellschaft in Gegenwart eines öffentlichen Notars vorgenommen.
4. Zur Rückzahlung gekündete Obligationen sind mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons einzureichen. Fehlende Coupons werden vom Rückzahlungsbetrag der Titel in Abzug gebracht.
5. Die Coupons und fälligen Titel sind, erstere unter Abzug der eidgenössischen Couponsteuer, spesenfrei zahlbar bei der Gesellschaftskasse in Baden, sowie bei
   der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich,
   dem Schweizerischen Bankverein in Basel,
   der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich,
   der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich,
   der Banca Unione di Credito in Lugano,
   den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel,
   der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft in Zürich,
   und bei sämtlichen Niederlassungen dieser Banken.
   Für die Verjährung verfallener Obligationen und Coupons ist das schweizerische Obligationenrecht massgebend.
6. Eine besondere Pfandsicherheit zugunsten der neuen Anleihe wird nicht bestellt. Die Gesellschaft verpflichtet sich jedoch, bis zur gänzlichen Rückzahlung der gegenwärtigen Anleihe keine andern Anleihen zu kontrahieren, die mit einer besondern Pfandsicherheit ausgestattet werden, ohne die gegenwärtige Anleihe an einer solchen Pfandsicherheit im gleichen Range teilnehmen zu lassen.
7. Der Gesamtbetrag der Obligationenanleihen darf den doppelten Betrag des einbezahlten Grundkapitals nicht übersteigen.
8. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Besitzer der Anleihenstitel erfolgen rechtsgültig durch einmalige Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern und in mindestens je einer Zeitung von Zürich, Basel und Genf.
9. Die Gesellschaft verpflichtet sich, durch Vermittlung der Banken, die Kotierung der Anleihe an den Börsen von Zürich, Basel und Genf nachzusuchen und während der ganzen Anleihensdauer aufrechtzuerhalten.

Baden, den 3. November 1938.

Motor-Columbus
Akt. Ges. für elektrische Unternehmungen.
Ehrensperger. C. Schmidt.

Die unterzeichneten Banken sind mit der Durchführung der Emission der

3 ½ % Anleihe der Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden, von Fr. 10,000,000, Serie XVI, von 1938

beauftragt worden.

KONVERSION

Den Inhabern der Obligationen der

5 % Anleihe der Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden, von Fr. 20,000,000 Serie XII, von 1927

wird die Konversion ihrer Titel in Obligationen der neuen Anleihe

vom 7. bis 25. November 1938

zu folgenden Bedingungen angeboten:

1. Die Konversion erfolgt zum Kurse von 98,90 % zuzüglich 0,60 % halber eidgenössischer Titelstempel = **99,50 %, Wert 1. Januar 1939.**
2. Die Besitzer von Obligationen der 5 % Anleihe von 1927, die von diesem Konversionsangebot Gebrauch zu machen wünschen, haben die Konversionsanmeldung mit den zu konvertierenden Titeln, ohne den am 1. Januar 1939 fällig werdenden Zinscoupon, der auf Verfall in bar eingelöst wird, innerhalb der obgenannten Frist bei einer der unterzeichneten Konversionsstellen einzureichen.
   Die Einreicher erhalten vorerst eine Empfangsbescheinigung, welche später, nach Zulassung der Titel zur Konversion, gegen einen entsprechenden Lieferschein umgetauscht werden kann.
3. Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Emission durch briefliche Anzeige an die Zeichner.
   Für den Fall, dass die eingehenden Konversionsanmeldungen den verfügbaren Betrag übersteigen, behalten sich die Konversionsstellen vor, eine Reduktion in der Zuteilung vorzunehmen.
   Gleichzeitig mit der Zuteilung werden die allenfalls zur Konversion nicht zugelassenen 5 % Obligationen von 1927 den Einreichern wieder zur freien Verfügung gestellt.
4. Auf den zur Konversion zugelassenen Titeln erhalten die Einreicher folgende Konversionssoulte in bar ausbezahlt:

Kursdifferenz zwischen dem Nennwert der alten und dem Emissionskurs der neuen Titel von 1,1 %		Fr. 11.—
Zinsdifferenz von 1 ½ % zwischen alter und neuer Anleihe für die Zeit vom 1. Januar 1939 bis 1. Januar 1940	Fr. 15.—	
abzüglich eidgenössische Couponsteuer von 4 %	» —.60	» 14.40
		Fr. 25.40
abzüglich halber eidgenössischer Titelstempel von 0,60 %		» 6.—
per Fr. 1000 Kapital		Fr. 19.40

5. Die definitiven Titel der neuen 3 ½ % Anleihe können auf besondere Anzeige hin bei den Konversionsstellen in Empfang genommen werden.

Eine Barzeichnung findet nicht statt.

Zürich/Basel/Lugano, den 3. November 1938.

Schweizerische Kreditanstalt — **Schweizerischer Bankverein**
Schweizerische Bankgesellschaft — **Aktiengesellschaft Leu & Co.**
Banca Unione di Credito — **A. Sarasin & Cie.**
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft 2536

FIDES Treuhand-Vereinigung

Orell Füssli-Hof - **Zürich** - Telephon 57.840

Zweigniederlassungen in

Basel	Lausanne	Schaffhausen
Aeschenvorstadt 4	Pl. St. François 12 bis	Am Platz 13
Tel. 27.840	Tel. 31.141	Tel. 15.06

Revisionen, Steuerberatung
Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

Le Conseil d'administration de la 2502

Société du Grand Hôtel de Territet

convoque les actionnaires en assemblée générale ordinaire pour le vendredi 11 novembre 1938, à 15 heures, au Grand Hôtel de Territet, avec l'ordre du jour suivant: 1. Lecture du rapport du Conseil d'administration. 2. Lecture du rapport des contrôleurs. 3. Discussion et vote sur les conclusions de ces rapports. 4. Autorisation de vente d'immeubles locatifs. 5. Nomination des contrôleurs. 6. Propositions individuelles. Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social, dès le 31 octobre 1938. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres, du 31 octobre au 9 novembre 1938, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, Vevey et Montreux.

Le Conseil d'administration.

Union Chimique Belge

Société Anonyme

Siège social: 61, Avenue Louise, **Bruxelles**

Registre du Commerce de Bruxelles No. 6451

Avis

Le Conseil d'administration a l'honneur de porter à la connaissance de Messieurs les porteurs d'actions de capital et d'actions de dividende Série A et Série B (anciennes parts sociales) que conformément aux décisions prises par l'assemblée générale du 3 novembre 1938 le coupon No. 3 des actions de capital ainsi que des actions de dividende Série A et le coupon No. 10 des actions de dividende Série B seront payables par fr. 22.— net, à partir du **5 novembre 1938,** aux guichets de la Société Belge de Banque, Société Anonyme, 2542

à Bruxelles 4, chaussée de Charleroi
à Anvers 30, rue Arenberg.

Les actionnaires résidant en Suisse, auront la faculté d'obteuir de la Société Belge de Banque, à Bruxelles, le paiement du dividende précité à l'intervention des Etablissements financiers désignés ci-après:

Crédit Suisse à Zurich et à Bâle
Banque Fédérale S. A., Zurich
Union de Banques Suisses, Zurich
Société Anonyme Leu & Co., Zurich.

Le Conseil d'administration.

Unione Italiana Tramways Elettrici

Aktien-Gesellschaft mit Sitz in Genua — Volleingezahltes Aktienkapital Lire 30,000,000

Liste der Obligationen 4½ %

die beim Hauptsitz (Via L. Montaldo, 2 - Genova) am 21. Oktober 1938 - XVI° ausgelost wurden und ab 1. Januar 1939 - XVII° (XXIX. Ziehung) bei der Hauptsitz-Kassa und an den Sitzen und Filialen der folgenden Bank-Institute rückzahlbar sind: Credito Italiano - Banca Commerciale Italiana - Banco di Chiavari e della Riviera Ligure - Banco di Roma - Cassa di Risparmio di Genova - Banco di Napoli - Banco de Italia y Rio de la Plata - Banco Ambrosiano e Banca Nazionale del Lavoro.

Emission 1904

Titel zu einer Obligation (N. 304)

26	33	44	46	68	83	87	92	119	124	142	149	153	164
166	177	185	194	196	200	221	263	283	290	291	292	338	353
362	381	392	458	459	464	475	500	501	554	555	561	566	569
594	606	615	645	653	683	697	711	750	775	783	871	878	882
892	896	907	917	918	939	944	961	997	1006	1072	1093	1110	1138
1140	1188	1198	1212	1228	1233	1237	1272	1338	1360	1372	1402	1407	1428
1478	1504	1581	1602	1608	1610	1614	1616	1634	1649	1731	1742	1746	1766
1770	1785	1788	1831	1858	1887	1895	1900	1953	1991	2009	2084	2110	2169
2218	2220	2246	2264	2295	2306	2308	2310	2316	2392	2393	2421	2454	2478
2480	2487	2520	2523	2533	2549	2566	2583	2591	2593	2597	2636	2653	2659
2668	2719	2772	2828	2847	2851	2911	2916	2939	2985	3074	3093	3110	3112
3128	3133	3137	3140	3150	3152	3156	3169	3170	3198	3211	3213	3214	3281
3284	3304	3308	3329	3344	3345	3347	3349	3350	3361	3498	3512	3517	3533
3536	3556	3561	3564	3570	3579	3589	3594	3595	3642	3674	3700	3717	3740
3778	3823	3835	3838	3861	3868	3891	3917	3929	3933	3949	3968	4051	4059
4067	4100	4123	4144	4188	4194	4227	4255	4273	4323	4367	4375	4407	4416
4517	4539	4544	4554	4558	4564	4570	4587	4591	4614	4619	4621	4656	4660
4679	4683	4706	4713	4765	4769	4790	4823	4828	4831	4859	4876	4899	4915
4917	4943	4957	4974	4975	4977	5009	5010	5032	5047	5060	5081	5091	5097
5144	5145	5195	5267	5279	5291	5316	5323	5326	5366	5398	5400	5411	5424
5434	5476	5490	5493	5506	5523	5525	5558	5572	5580	5705	5715	5732	5742
5753	5827	5828	5844	5885	5893	5917	5923	5949	5995				

Titel zu fünf Obligationen (N. 90)

6032	6049	6050	6052	6106	6152	6162	6172	6173	6242	6265	6340	6353	6427
6443	6455	6476	6537	6588	6598	6602	6604	6605	6670	6736	6780	6789	6822
6837	6844	6870	6892	6894	6897	6942	6973	6978	7036	7070	7084	7118	7167
7170	7175	7254	7310	7330	7396	7412	7416	7422	7477	7482	7496	7502	7512
7561	7564	7576	7585	7599	7620	7677	7683	7692	7757	7807	7837	7928	7959
7965	7978	8051	8189	8216	8244	8251	8290	8356	8392	8406	8416	8438	8447
8466	8527	8657	8669	8670	8722								

Emission 1907

Titel zu einer Obligation: (N. 223)

8854	8866	8890	8925	8926	9035	9038	9042	9049	9080	9094	9116	9134	9148
9152	9172	9175	9183	9198	9215	9312	9360	9372	9417	9434	9539	9562	9587
9604	9617	9623	9658	9682	9683	9688	9726	9739	9847	9879	9910	10006	10040
10062	10070	10093	10100	10168	10202	10217	10261	10266	10272	10277	10292	10348	10363
10366	10388	10398	10401	10426	10428	10429	10458	10496	10499	10604	10609	10673	10687
10697	10699	10716	10729	10755	10809	10825	10866	10943	10962	10963	11121	11139	11163
11204	11260	11284	11301	11306	11315	11323	11351	11381	11402	11448	11452	11506	11523
11531	11537	11581	11585	11620	11657	11658	11676	11700	11760	11776	11812	11863	11865
11875	11879	11882	11906	11909	11926	11947	12079	12114	12116	12123	12155	12214	12219
12232	12235	12264	12265	12274	12284	12306	12339	12364	12402	12406	12455	12508	12526
12537	12579	12587	12601	12618	12634	12638	12774	12788	12832	12838	12840	12855	12863
12945	12983	13055	13113	13145	13198	13242	13252	13263	13284	13311	13322	13358	13368
13406	13415	13428	13458	13465	13480	13575	13589	13601	13621	13636	13662	13706	13732
13746	13794	13814	13826	13902	13914	13925	13926	13930	13963	13992	14006	14021	14054
14064	14077	14117	14131	14194	14195	14239	14329	14403	14415	14417	14428	14432	14467
14485	14496	14522	14569	14598	14647	14658	14668	14710	14727	14768	14793	14797	

Vorherige Verlosung, deren Titel noch nicht zur Rückzahlung abgeliefert wurden

Titel zu einer Obligation:

Nr.	Ziehung	Nr.	Ziehung	Nr.	Ziehung	Nr.	Ziehung	Nr.	Ziehung
17	1937	1827	1936	3208	1936	8833	1937	13093	1935
18	1934	1904	1936	3442	1936	8843	1937	13161	1933
42	1937	1956	1937	3571	1935	8845	1930	13163	1937
43	1936	1990	1933	3572	1934	8846	1935	13164	1933
48	1936	2025	1936	3580	1934	9302	1937	13192	1937
50	1937	2341	1936	3581	1932	9310	1935	13215	1932
55	1934	2343	1936	3590	1931	9340	1935	13331	1937
59	1936	2356	1933	3889	1937	9347	1936	13369	1937
61	1935	2365	1936	3905	1935	9362	1937	13463	1931
96	1935	2367	1936	3910	1935	9491	1929	13473	1937
102	1935	2369	1936	4030	1937	9553	1936	13494	1935
103	1937	2380	1936	4062	1934	9582	1918	13495	1934
130	1937	2403	1937	4070	1937	9812	1937	13555	1936
161	1937	2423	1933	4163	1937	9883	1937	13632	1937
244	1937	2427	1932	4192	1936	9897	1937	13810	1937
280	1937	2428	1935	4193	1937	9938	1937	13819	1937
320	1935	2429	1933	4228	1937	10682	1917	13867	1936
323	1937	2479	1937	4358	1936	10725	1915	13880	1921
324	1937	2488	1937	4363	1937	10780	1934	13971	1937
386	1937	2518	1937	4373	1937	10786	1936	13979	1937
387	1933	2546	1937	4395	1937	10789	1934	13982	1937
452	1934	2563	1937	4623	1916	11358	1937	13994	1937
487	1937	2575	1936	4710	1936	11759	1934	14012	1937
499	1937	2587	1937	4895	1936	11766	1933	14031	1937
518	1936	2588	1937	4966	1937	11775	1937	14063	1937
567	1937	2590	1937	5006	1937	12069	1935	14141	1937
577	1937	2592	1936	5303	1935	12071	1936	14497	1937
701	1937	2596	1937	5318	1935	12074	1936	14567	1936
742	1933	2605	1933	5333	1936	12076	1937	14602	1936
884	1937	2606	1934	5342	1935	12210	1935	14614	1936
996	1935	2621	1933	5444	1936	12275	1935	14644	1936
1056	1937	2625	1936	5447	1936	12276	1934	14646	1937
1201	1936	2673	1937	5542	1937	12389	1935	14654	1937
1203	1937	2695	1935	5544	1936	12390	1935	14657	1936
1280	1937	2859	1937	5583	1937	12620	1933	14660	1936
1290	1937	2863	1937	5585	1933	12621	1936	14670	1937
1316	1936	2948	1931	5866	1935	12811	1936	14682	1936
1463	1936	2949	1936	5870	1935	13049	1937	14684	1936
1568	1937	2987	1935	5908	1937	13062	1935	14728	1931
1570	1937	3069	1933	5918	1937	13065	1937	14732	1937
1583	1937	3096	1936	5983	1937	13078	1936	14789	1917

Titel zu fünf Obligationen:

Nr.	Ziehung.	Nr.	Ziehung	Nr.	Ziehung	Nr.	Ziehung	Nr.	Ziehung
6040	1932	6675	1937	7180	1936	7602	1937	8129	1933
6119	1931	6890	1934	7215	1936	7711	1933	8432	1937
6138	1936	7033	1937	7242	1936	7713	1934	8509	1932
6393	1937	7047	1937	7251	1937	7714	1935	8689	1935
6394	1935	7074	1934	7285	1937	7715	1935	8691	1935
6450	1937	7076	1937	7316	1936	7736	1934	8771	1934
6499	1934	7107	1937	7328	1934	7861	1933		
6511	1936	7124	1936	7401	1935	7888	1936		
6548	1937	7143	1934	7421	1937	7987	1937		
6631	1934	7178	1936	7601	1933	8028	1934		

Die Direktion.

FOTO COPIE & DRUCK

Fotokopien

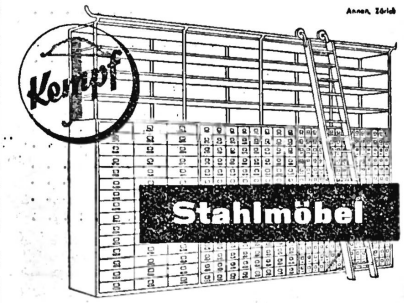
sind Ihre diskreten Mitarbeiter, ersparen Ihnen Mühe u. Zeit, sind vielseitig, zeitgemäss und billig. Von Ihren wertvollsten Dokumenten erhalten Sie absolut fehlerfreie, originalgetreue Duplikate. 1358
Eine Fotokopie kostet pro Seite 45—80 Rappen.

& Co. A.G.
Hausamann
nächst dem Bahnhof
BAHNHOFSTR. 91 Tel. 33.763
ZÜRICH

Handels- & Rechts-Auskünfte
Renseign. commerc. & juridiq.

Altdorf: *Dr. F. Schmid*, Adv.
Chur: *Juon & Co.*, Ink. & Inf.
Genève: Me *L. Willemin*, avocat, Céard 13, Adv., Ink,
Luzern: *Leo Balmer-Ott*, Sachw., Hirschengrab. 40.

GVE PFEFFERLE *Transexpress*
Transports pour la France RAPIDITE VALLORBE



Als besondere Spezialität liefern wir Zweckmöbel aus Stahl für jeden beliebigen Verwendungszweck, nach den räumlichen Verhältnissen und besonderen Wünschen unserer Kunden konstruiert.
Verlangen Sie unseren unverbindlichen Besuch.
Telephon 51.167.

Kempf & Co., Herisau

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel

Einladung

zur

ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 25. November 1938, 11 Uhr, im Sitzungssaal der Basler Handelsbank in Basel (Freiestrasse 90)

TAGESORDNUNG:

1. Berichterstattung über vorsorglicherweise zu treffende Massnahmen wegen vergrösserter Transfer-Risiken.
2. Beschlussfassung über Kapitalherabsetzung von Fr. 36,000,000 um Fr. 4,000,000 auf Fr. 32,000,000 durch Abstempelung der Aktien von Fr. 450 auf Fr. 400 und Uebertrag des freiwerdenden Betrages von Fr. 4,000,000 auf eine Spezialreserve, zur Verfügung des Verwaltungsrates stehend, zweckgebunden für Abschreibungen und Rückstellungen.
3. Beschlussfassung über Entnahme von Fr. 1,600,000 aus dem Reservefondskonto (Allgemeiner Reservefonds) von Fr. 8,000,000 und Uebertrag auf Spezialreserve, mit gleicher Zweckbestimmung.
4. Statutenänderung (§ 5). 2537

Der Antrag über die Aenderung der Statuten liegt am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, welche an dieser Versammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktientitel bis und mit spätestens am 21. November 1938 bei folgenden Anmeldestellen zu deponieren, welche ihnen die Zutrittskarten verabfolgen:

Basler Handelsbank in Basel, Genf und Zürich,
Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich,
Herren Darier & Cie. in Genf,
„ Armand von Ernst & Cie. in Bern,
„ Wegelin & Co. in St. Gallen.

Basel, den 4. November 1938.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik in Winterthur

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der statutengemässen

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 26. November 1938, nachmittags 2½ Uhr, in den Saal des Wohlfahrtshauses der Gesellschaft, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1937/38. Decharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1938/39.

Rechnung, Bilanz und Revisorenbericht pro 1937/38, sowie das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. November 1937, liegen im Bureau der Gesellschaft vom 12. November 1938 an zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom 14. November 1938 an bis 25. November 1938 bezogen werden:

in **Winterthur:** bei der Schweiz. Bankgesellschaft und an unserer Kasse;
in **Zürich:** bei der Schweiz. Kreditanstalt und der Schweiz. Bankgesellschaft;
in **Basel:** bei der Schweiz. Kreditanstalt und der Schweiz. Bankgesellschaft.

Bei diesen Stellen sind die gedruckten Geschäftsberichte zu beziehen. 2539

Winterthur, den 2. November 1938.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. J. Buchli.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne